Together we go places

关于第 01 周 FW1 航线船舶截止时间调整的通知

Safmarin E 致: **Safmarin** E Together we go places 客户及各订舱货代

我们特此通知您,由于船期延迟,原定于 2021 年 01 月 08 日驶离上海港的我司第 01 周 FW1 航 线船舶 CMA CGM AFRICA TWO 航次 2189,相关截止时间将做相应调整,具体信息如下:

完整 MDGF 截止: 2021-01-07 17:00

打印提箱通知单截止: 2021-01-09 10:00

移箱截止: 2021-01-09 16:00

截港/场站收据截止: 2021-01-10 12:00

VGM 时间截止: 2021-01-10 12:00

预计到港: 2021-01-10 00:01

预计离港: 2021-01-11

提单样本截止时间: 2021-01-08 08:01 (冻柜请参照订舱确认上的时间操作)

其他相关截止时间保持不变。

请以正确的船名航次向海关申报和制作装箱单(CLP)等相关单证,并安排进港。

对此产生的不便,我们深表歉意。

如有任何变化,我司将另行通知。

如有任何疑问,欢迎垂询我司客户服务部相关客服人员。

非常感谢您的支持与配合!

敬祝商祺

萨非航运大中华区



Together we go places

05 January 2021

WK01 FW1 Service Deadlines Adjustment Notice

Dear Valued Customer,

Due to vessel delay, we hereby inform you that WK01 service FW1 vessel CMA CGM AFRICA TWO voyage 2189 which is planned to depart from Shanghai on 08, Jan 2021, will adjust related deadline as below:

Complete MDGF Cutoff: 2021-01-07 17:00

Print E-release order application deadline: 2021-01-09 10:00

Terminal shifting: 2021-01-09 16:00

CY cut-off: 2021-01-10 12:00

VGM deadline: 2021-01-10 12:00

ETA: 2021-01-10 00:01

ETD: 2021-01-11

Shipping instruction cutoff time: 2021-01-08 08:01 (Active Reefer cargo need to follow deadline mentioned on booking confirmation)

Please kindly use the correct vessel name and voyage number to do Customs declaration and make the relative documents like CLP and arrange container gate-in.

Other deadlines remain unchanged.

We apologize for any inconvenience that should arise.

If there are any changes, we will meanwhile notify you.

Should you have any inquiries, please do not hesitate to contact our customer service representatives.

Thank you very much for your everlasting support and cooperation.

Yours Sincerely,

Safmarine

